

CARRILLERAS

de cerdo guisadas

IBERIAN PORK CHEEKS STEW
GESCHMORTES BACKENFLEISCH VOM SCHWEIN



CARRILLERAS

de cerdo guisadas

IBERIAN PORK CHEEKS STEW
GESCHMORTES BACKENFLEISCH VOM SCHWEIN

PRESENTACIÓN / LAUNCH / DARSTELLUNG

Los platos de V Gama **DEGUSTAS** son *únicos* porque combinan las mejores carnes y mejores aves con las recetas tradicionales de nuestra cocina. **Prácticos**, porque se presentan en cómodas bandejas multiformato aptas para microondas, destinados al profesional de la hostelería o al consumidor final. **Saludables**, porque son 100% naturales, sin colorantes ni conservantes. **Deliciosos**, porque recuperan el sabor y los aromas de los platos de antaño, manteniendo todas sus propiedades.

The Ready Meals **DEGUSTAS** are *unique* because they combine both the best meat and poultry with the traditional recipes of our cuisine. **Handy**, because it comes in practical trays with different formats suitable for microwave, intended for restaurant/food industry professionals and the final consumer. **Healthy**, because they are 100% natural, without colourings or preservatives. **Delicious**, because they recover the flavours and aromas from the past, preserving all their properties.

Die **DEGUSTAS** Convenience-Gerichte sind *einzigartig*, weil sie das beste Fleisch und das beste Geflügel mit den traditionellen Rezepten unserer Küche kombinieren. Sie sind *praktisch*, weil sie in bequemen mikrowellentauglichen Schalen verschiedener Formate angeboten werden, und sich sowohl an Fachleute des Gaststättengewerbes als auch an den Endverbraucher richten. Sie sind *Gesund*, weil sie zu 100% Naturprodukte sind und weder Farb- noch Konservierungsstoffe beinhalten. Sie sind *Köstlich*, weil sie den Geschmack und die Aromen der spanischen Traditionsgerichte in gewohnter Qualität wieder aufleben lassen.

MODO DE PREPARACIÓN / METHOD OF PREPARATION / ZUBEREITUNG

- 1) Extraer la bandeja del cartón. 2) Descongelar. 2.1. En frigorífico el día antes. 2.2. En microondas 5 minutos a mínima potencia. 3) Calentar en microondas a máxima potencia durante 2 minutos. 4) Retirar el film, remover y servir.
- 1) Remove the cardboard tray. 2) Defrost: 2.1. In the fridge the day before. 2.2. In the microwave 5 minutes at minimum power. 3) Heat in microwave at maximum power 2 minutes. 4) Remove the plastic wrap, stir and serve.
- 1) Die Schale aus der Verpackung herausnehmen. 2) Auftauen: 2.1 Am Vortag im Kühlschrank auftauen lassen. 2.2 In der Mikrowelle 5 Min. auf niedrigster Stufe auftauen. 3) In der Mikrowelle 2 Min. auf höchster Stufe erwärmen. 4) Plastikfolie entfernen, umrühren und anrichten.

SUGERENCIA DEL CHEF / THE CHEF'S SUGGESTIONS EMPFEHLUNGEN DES KÜCHENCHEFS

Las Carrilleras de cerdo Guisadas **DEGUSTAS**, pueden servirse como un exquisito plato principal, acompañado con unas verduras salteadas o un cremoso puré de patata.

The pork Cheeks Stew **DEGUSTAS** is ideal as an exquisite main course and can be served with sautéed vegetables or creamy mashed potatoes.

Das **DEGUSTAS** Geschmorte Backenfleisch von Iberischem Schwein lässt sich als exquisite Hauptspeise an sautiertem Gemüse oder cremigem Kartoffelpüree anrichten.

INGREDIENTES / INGREDIENTS / ZUTATEN

Carrilleras de cerdo (62%), cebolla, zanahoria, ajo puerro, pimiento rojo, ajo, agua, vino blanco, levadura, extracto de vacuno, caramelo, almidón de maíz, apio, ácido láctico, glutamato monosódico, sal y aceite de oliva virgen.

SIN CONSERVANTES - SIN COLORANTES

Pork cheeks (62%), onion, carrots, leek, red pepper, garlic, water, white wine, baking powder, beef extract, caramel, corn starch, celery, lactic acid, monosodium glutamate, salt and virgin olive oil.

NO ARTIFICIAL COLOURINGS OR PRESERVATIVES

Backenfleisch von Iberischem Schwein (62%), Zwiebel, Möhren, Lauch, rote Paprika, Knoblauch, Wasser, Weißwein, Hefe, Rindfleischextrakt, Karamell, Maisstärke, Sellerie, Milchsäure, Mononatriumglutamat, Salz und natives Olivenöl.

OHNE KONSERVIERUNGSMITTEL - OHNE FARBSTOFFE

INFORMACIÓN NUTRICIONAL NUTRITIONAL INFORMATION / NÄHRWERTINFORMATION

VALOR ENERGÉTICO ENERGY BRENNWERT	PROTEÍNAS PROTEINS EIWEIß	HIDRATOS DE CARBONO CARBOHYDRATES KOHLENHYDRATE	GRASAS FAT FETT	
263 kcal.	35,1 gr.	11,3 gr. 17% CDR	8,7 gr.	
COLESTEROL CHOLESTEROL CHOLESTERIN	CALCIO CALCIUM KALCIUM	HIERRO IRON EISEN	SODIO SODIUM NATRIUM	GLUTEN GLUTEN GLUTENFREI
122,5 mg. 61,25% CDR	12 mg. 0,36% CDR	2,9 mg. 29% CDR	179,5 mg. 7,47% CDR	

* CDR Cantidad diaria recomendada / Recommended Daily Amount RDA

* ETB Empfohlener täglicher Bedarf

CODIGO EAN EAN CODE EAN-CODE	FORMATO FORMAT FORMAT	GRAMAJE WEIGHT GEWICHT	RACIONES PORTIONS PORTION	CAJAS POR PALETS Nº OF BOXES IN EACH PALLET KISTEN PRO PALETTE	UNDS. POR CAJA Nº OF UNITS IN EACH BOX EINHEITEN PRO KISTE	DESCONGELAR DEFROST AUFTAUEN	CALENTAR HEAT ERWÄRMEN
8411965006112	GN 1/8	250 g	1	40	16	 5 min. 700 W	 2 min. 700 W
	GN 1/4	750 g	3	40	6		
	GN 1/2	2.000 g	8	40	2		

SIMBOLOGÍA / SYMBOLISM / SYMBOLISMUS

PRODUCTO CONGELADO FROZEN FOOD TIEFKÜHLKOST	PINCHAR FILM PIERCE PLASTIC WRAP ABDECKFOLIE EINSTECHEN	VALVOPACK™ VALVOPACK™ VALVOPACK™	CONTIENE GLUTEN CONTAINS GLUTEN ES ENTHÄLT GLUTEN
PRODUCTO PREVIAMENTE DESCONGELADO DEFROST FOOD AUFGETAUTE KOST	PINCHAR BOLSA PIERCE BAG PLASTIKVERPACKUNG EINSTECHEN	RETIRAR FILM REMOVE PLASTIC WRAP PLASTIKFOLIE ENTFERNEN	SIN GLUTEN GLUTEN FREE GLUTENFREI
MICROONDAS MICROWAVE MIKROWELLE	NO PINCHAR DON'T PIERCE PLASTIC WRAP VERPACKUNG NICHT DURCHSTECHEN	PREPARAR AL GUSTO PREPARE TO YOUR OWN PERSONAL TASTE NACH BELIEBEN ZUBEREITEN	

MOFESA, S.A.

Parque Empresarial Argame / C/Mostayal, Parcela D9 / Argame - Morcín 33163 / ASTURIAS / España (Spain, Spanien)

Tels.: +34 985 26 02 83 / +34 985 26 08 89 / Fax: +34 985 26 30 53

mofesa@mofesa.es / www.mofesa.es